

No. 11/1/2001-2-C-3/15471  
Govt of Punjab  
Education Department  
(Education - 3 Branch)

To

The Principal  
M.R. Citi Public School  
Balachaur  
Distt: Nawanshahr

Dated, Chandigarh 13.8.2001

Subject: Regarding issue of No Objection Certificate for  
Affiliation with C.P.S.E New Delhi.

Sir,

With reference to your letter No NIL dated 11.12.2000 on the  
above subject.

2. On the basis of submission of documents including  
affidavit by the Management of your School, and after thoroughly  
going through the recommendations of the Distt Education  
Officer, Nawanshahr and D.P.I (Privated Aided (S) the requisite  
No Objection certificate is issued by the Govt of Punjab on this  
condition that in future in case of any complaint on inspection,  
it is found that application to the Govt of Punjab has been  
given on the basis of any wrong information and/ or the instruction  
issued by the Govt of Punjab for from time to time are not complied  
with and the terms of the affidavit are not fulfilled then in that  
event this No Objection Certificate can be withdrawn at any time and

3. It is imposed that Panjabi will be taught to every student as  
compulsory subject in your school as per the syllabus fixed by the  
Punjab School education board from class Ist to Tenth class and  
the C.B.S.E will arrange to conduct examination of Panjabi in  
such schools, and it is also stated that in case, not doing so, this  
No Objection Certificate shall be withdrawn.

4. This will be ensured by you and your Management that as  
and when any type of information is asked for by Distt Education  
Officer of your Distt and by any Higher Officers of Education  
Department or Inspection of School is carried out, necessary  
information will be made available to them and due cooperation  
will be given.

sd / x x x  
Joint Secy Education

Enclat No 11/1/ 2001/2 C-3/ Dated

Copy is forwarded to the Director Education Deptt ( Private  
Aided (S), Punjab, Chandigarh, with reference to their

*S. C. Sharma*  
Principal  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

*S. C. Sharma*  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

IBLC  
Nawanshahr  
3-BC  
Chandigarh  
S. No. 81

STATE PUBLIC  
1452  
S. C. Sharma  
1179-BC  
Chandigarh  
S. No. 81

Memo No 15/16/2001- Grant 1 (1) dated 3.1.2001 and requested that inspection ~~instructions~~ of the above said school be carried out at least once in every five years and Inspection Report be sent to the Govt so that it may be ascertained that the concerned school has been complying the instructions issued by the Govt of Punjab or not.

sd/ x x x x

certified that this is the true and correct Translation in English of a document produced before me in PUNJABI Script dated 13-08-2001.

*[Signature]*  
S. C. SHARMA  
CHANDIGARH  
REGD NO-631  
1179 8/C  
CHANDIGARH

14 AUG 2001



*[Signature]*

Principal  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

*[Signature]* Chairman  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

ਨੰ: 11/ 1 /2001-2ਸਿ3/ 1547)

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ  
(ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਸ਼ਾਖਾ)

ਦੱਲ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,  
ਮੀ. ਐਸ. ਐਸ. ਐਸ. ਸਕੂਲ  
ਬਲਾਚੌਰ

ਚਿੱਠੀ : 2 ਨੰ ਸ਼ਾਖਾ

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 13/8/2001

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ ਐਡੀਨੀਟੀਏਸ਼ਨ ਕਰਾਊਟ ਲਈ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਲਤਾ  
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

\*\*\*\*

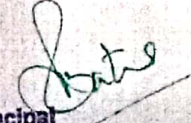
ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ,

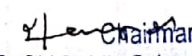
ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਆਪ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12 ਨੰ ਮਿਤੀ 11/12/2000  
ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ।

2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਹਲਫੀਆ ਬਿਘਾਨ  
ਚਿੱਠੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਅਤੇ ਡੀ.ਪੀ.ਆਈ (ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਏਜੰਡਡ(ਸ) ਦੀਆਂ  
ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਗੜ੍ਹ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲੋੜੀਂਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਲਤਾ  
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਕਾਇਤ -  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਕਰਨ ਹੋਣ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵਲੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਲਤਾ  
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ/ ਜਾਂ  
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਆਪ ਵਲੋਂ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ  
ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲਫੀਆ ਬਿਘਾਨ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ  
ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਲਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਪਸ  
ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ

3. ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਵੀ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ਮੀ  
ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਖੇਤਰ ਵਲੋਂ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੇ ਪਹਿਲੀ ਕਲਾਸ ਤੋਂ ਦਸਵੀਂ  
ਕਲਾਸ ਦੇ ਸਿਲੇਬਸ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਨਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ.  
ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੈਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਾਜ਼ਮੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ

ਚਲਦਾ ਪੰਨਾ...2.

  
Principal  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

  
Chairman  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਤਦਾਜ਼ਹੀਲਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

4. ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਤੇ ਦੁਹਾਰੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿਖਿਆ ਅਫਸਰ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਉਚ-ਆਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇੰਨਸਪੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਠੇਕੀਂਦੀ ਸੂਚਨਾ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨੋਕਰੀਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸੰਯੁਕਤ ਸਕੱਤਰ ਸਿਖਿਆ

ਮਿਤੀ: 13/8/2001

ਪਿੱਠ ਅੰਕ ਨੰ: 11/ 4 /2001/2133/

ਉਤਾਰਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਏਡਿਡ(ਸ) ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੀਮੋ ਨੰ: 15/26/2000-ਗਾਟ 1(1) ਮਿਤੀ 3/11/2001 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਭੇਜਕੇ ਖੇਲਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿਚ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਵਾਰ ਇੰਨਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਨਸਪੈਕਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਸੰਬੰਧਤ ਸਕੂਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਇੰਨ ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

Principal  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)

ਸੰਯੁਕਤ ਸਕੱਤਰ ਸਿਖਿਆ

Chairman  
M.R. Citi Public School  
Balachaur (Nawanshahr)